



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ஐ	சூன் மீ	8 உ
No.	23 Poudouchéry	Mardi	8	Juin	2021 (18 Jyaistha 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	8th	June	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 220	Sentence arbitral du travail .. 220	Award of the Labour Court .. 220
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 220	Notifications du Gouvernement .. 220	Government Notifications .. 220
சாற்றறிக்கைகள் .. 224	Annonces .. 224	Announcements .. 224

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 39/AIL/Lab./T/2021,  
Puducherry, dated 3rd May 2021)

NOTIFICATION

Whereas, an Award in I.D (L) No. 27/2018, dated 06-03-2021 of the Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Puducherry in respect of the Industrial Dispute between the management of M/s. Puducherry Distilleries Limited, Ariyapalayam, Puducherry and the Union workmen represented by Puducherry Distilleries Limited Employees Welfare Union, Lawspet, Puducherry, over Pay Scale revision has been received;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), read with the notification issued in Labour Department's G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-05-1991, it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said Award shall be published in the Official Gazette, Puducherry.

(By order)

**D. MOHAN KUMAR,**

Under Secretary to Government (Labour).

**BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-  
LABOUR COURT AT PUDUCHERRY**

*Present :* Thiru P. DHANABAL, B.Sc., B.L.,  
Presiding Officer (FAC).

*Saturday, the 6th day of March 2021.*

**I.D. (L) No. 27/2018**

The Secretary,  
Puducherry Distilleries Limited  
Employees Welfare Union,  
No. 2, Odai Street, Lakshmi Nagar,  
Karuvadikuppam, Lawspet,  
Puducherry.

.. Petitioner

*Versus*

The Managing Director,  
Puducherry Distilleries Limited,  
Arrack Blending and Bottling Unit,  
R.S. Nos. 144 and 145, Ariyapalayam,  
Villianur, Puducherry.

.. Respondent

This case coming on this day for hearing before me in the presence of Thiru R.T. Shankar, Advocate, for the petitioner and Thiru B. Mohandoss, Advocate for the respondent and the petitioner's Counsel has endorsed for not pressing this petition, upon hearing and perusing the records, this Court passed the following:

AWARD

1. This Industrial Dispute arises out of the reference made by the Government of Puducherry, *vide* G.O. Rt. No. 71/AIL/Lab./T/2018, dated 04-05-2018 of the Labour Department, Puducherry, to resolve the following dispute between the petitioner and the respondent, *viz.*,

(i) Whether the dispute raised by the Union workmen Puducherry Distilleries Limited Employees Welfare Union against the management of M/s. Puducherry Distilleries Limited, Puducherry, over revision of Scale of Pay from ₹ 4,500-125-7,000 to ₹ 5,000-150-8,000 for the post of Lab Chemist to Thiru S. Neelakandan, Lab Chemist and Thiru L. Manohar, Supervisor, as per the recommendations of the Fifth Central Pay Commission, implemented by the Government of Puducherry *vide* G.O. Ms. No. 55/97/F3, dated 15-10-1997 is justified or not? If justified, what relief Thiru S. Neelakandan, Lab Chemist and Thiru L. Manohar, Supervisor are entitled to?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

2. Today, when the case came for hearing, in view of the endorsement made by the petitioner's Counsel, this petition is dismissed as not pressed. No cost.

Written and pronounced by me in the open Court, on this the 6th day of March, 2021.

**P. DHANABAL,**  
Presiding Officer (FAC)  
Industrial Tribunal-cum-  
Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

*No. 190-195/DSE/HSW/EC/SSLC/2021.*

*Puducherry, the 03rd May 2021.*

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s) it/they may be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations, College Road, Chennai-600 006, for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Register No. Session and year	Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru/Tmt./Selvi:				
1	Mageswary R	1858545 March, 2013	2300707	Vivekanandha Higher Secondary School, Sellaperumalpet, Puducherry.
2	Bhageerathan P	907325 March, 2008	55282	Maruthi Matric Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.
3	Bhuvanesh V	5009490 March, 2015	5315747	Sekkizhar Government High School, Thattanchavady, Puducherry.
4	Arunkumar R	470186 April, 2004	1422512	Wiseman Higher Secondary School, Mudaliarpur, Puducherry.
5	Mahalakshmi S	550632 March, 2008	5817068	Sinnatha Government Girls' Higher Secondary School, Muthialpet, Puducherry.
6	Boobalan K	5631958 March, 2018	9248381	Fathima Higher Secondary School, Karuvadikuppam, Puducherry.

**Dr. A. MICHAEL BENNO,**  
Joint Director.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**

**LAW DEPARTMENT**

*G.O. Ms. No. 25/LD-2021,  
Puducherry, dated 21st May 2021)*

**NOTIFICATION**

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to extend the tenure of the below mentioned Law Officer(s) for appearance on behalf of the Government of Puducherry, in the Hon'ble High Court of Madras from the date of ending of their tenure up to 30-06-2021 or until further orders, whichever is earlier, as detailed below:-

Sl. No.	Name of the Pleader	Designation	Tenure of ending of appointment
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Tmt. N. Mala	Government Pleader	20-06-2021
2	Tmt. Usha @ Shyamala	Additional Government Pleader	04-06-2021

2. The terms and conditions of the abovesaid Law Officers shall remain the same as set out in G.O. Ms. No. 12/LD-2016, dated 25-05-2016 of the Law Department, Government of Puducherry, as amended from time to time.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**N. MURUGAVEL,**  
Under Secretary to Government (Law).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**

**LAW DEPARTMENT**

*G.O. Ms. No. 26/LD-2021,  
Puducherry, dated 21st May 2021)*

**NOTIFICATION**

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to extend the tenure of the below mentioned Law Officer(s) from 15-05-2021 to 30-06-2021 or until further orders, whichever is earlier, for appearance on behalf of the Government of Puducherry, in the Hon'ble High Court, Madras and the Hon'ble Central Administrative Tribunal, Madras Bench.

Sl. No.	Name of the Pleader	Designation
(1)	(2)	(3)
Thiru/Tmt.		
1	N. Mala	Additional Government Pleader
2	R. Syed Mustafa	Special Government Pleader (Service matters/Writs).
3	R. Syed Mustafa	Special Government Pleader for CAT Madras Bench.
4	J. Kumaran	Additional Government Pleader
5	G. Djeary	Government Advocate
6	S. Devie	Government Advocate

2. The terms and conditions of the abovesaid Law Officer(s) shall remain the same as set out in G.O. Ms. No. 12/LD-2016, dated 25-05-2016 of the Law Department, Government of Puducherry as amended from time to time.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**N. MURUGAVEL,**

Under Secretary to Government (Law).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HEALTH SECRETARIAT**

*G.O. Ms. No. 38, Puducherry, dated 22nd May 2021)*

**NOTIFICATION**

Whereas, the Union territory of Puducherry is threatened with the outbreak of dangerous epidemic disease, namely, Mucormycosis, among immune-compromised patients, especially COVID-19 patients being treated with steroids;

Whereas, there is urgent need to control and manage the disease;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897, the Lieutenant-Governor of Puducherry is pleased to make the following regulations, namely:-

1. These regulations may be called the Puducherry Epidemic Diseases (Mucormycosis) Regulations, 2021.

2. In these regulations, unless the context otherwise requires "Epidemic Disease" means, Mucormycosis.

3. All the healthcare facilities (Government and private) will follow the guidelines for screening, diagnosis, management of Mucormycosis, issued by

Ministry of Health and Family Welfare, Government of India/Indian Council of Medical Research/ Government of Puducherry, as amended from time to time.

4. All the healthcare facilities (Government and Private) will report each and every suspected or confirmed case of Mucormycosis to Health Department through the State Integrated Disease Surveillance Programme.

5. No person/institution or organization will spread any information or material for management of Mucormycosis without prior permission from Health Department, Puducherry.

6. Notice for disobeying the Notification: Director of Health Services will review any violation by any person/institution or organization of the notification or any order issued under these regulations. If, disobeying is disclosed, a notice would be issued by the Director of Health Services to such person/institution or organization, indicating the offence/irregularity committed.

7. The reply of person/institution or organization received against the notice will be reviewed by the Director of Health Services, if, reply is not received within stipulated time of receipt of the notice or if, the reply is found unsatisfactory, and it is confirmed that the person/institution or organization has disobeyed regulations, the Director of Health Services will take the necessary action against the delinquent person/institution or organization as per section 3 of the Epidemic Diseases Act, 1897.

8. Any person/institution or organization disobeying these regulations or order issued under these regulations shall be deemed to have committed an offence punishable under section 188 of Indian Penal Code (45 of 1860).

9. Protection to persons acting under these regulations: No suit or legal proceedings shall lie against any person for anything done or intended to be done in good faith under these regulations.

10. These regulations shall come into force at once and shall remain valid for one year from the date of publication.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**Dr. ARUN, T., I.A.S.,**  
Secretary to Government (Health).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**CHIEF SECRETARIAT (AGRICULTURE)***(G.O. Ms. No. 7/Ag., Puducherry, dated 26th May 2021)*

## NOTIFICATION

Dr. R. Ragavan, Deputy Director of Agriculture [shown against the post of Joint Director of Agriculture (MCP)], Office of the Additional Director of Agriculture (Horticulture), Puducherry, is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 31-05-2021).

(By order)

**S. MURUGESAN,**  
Under Secretary to Government  
(Agriculture).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

*[G.O. Ms. No. 56/DP&AR-SS.II(1),  
Puducherry, dated 26th May 2021]*

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Superintendents shall retire from service with effect from the afternoon of 31-05-2021.

Sl. No.	Name of the Superintendent and Department/Office
(1)	(2)

Thiru/Tmt./Selvi :

- 1 M. Madiajagane, Superintendent, Directorate of Health and Family Welfare Services, Puducherry.
- 2 S. Gnanasekaran, Superintendent, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.
- 3 V. Muthukrishnan, Superintendent, Navalar Nedunchezian Government Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.
- 4 R. Kamalarani, Superintendent, Directorate of Health and Family Welfare Services, Puducherry.
- 5 R. Couppou, Superintendent, Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry.

(1)

(2)

Thiru/Tmt./Selvi :

- 6 L. Pandaribaye, Superintendent, National Highways Division, Public Works Department, Puducherry.
- 7 S. Panneerselvam, Superintendent, Co-operative Department, Karaikal.
- 8 R. Vasantha, Superintendent, Block Development Office, Karaikal.

(By order)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government (Personnel).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)***(G.O. Ms. No. 57, Puducherry, dated 28th May 2021)*

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. S. Subbulatchoumy, Pondicherry Civil Service (Entry Grade) Officer (*Ad hoc*), presently working as Deputy Director (Admn.) Directorate of Agriculture and Farmers Welfare, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 30-06-2021.

(By order)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)***(G.O. Ms. No. 58, Puducherry, dated 31st May 2021)*

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. S. Sundaravadivelu, I.A.S., (AGMU 2003), Commissioner-cum-Secretary to Government (General Administration, Animal Husbandry, Cooperation and, Wakf and Minority Affairs), shall retire from service on the afternoon of 30-06-2021.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 08/F2/A2/2021,  
Puducherry, dated 31st May 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P.C.S. Jaganathan, Financial Controller, Electricity Department, Puducherry, is admitted in to retirement on the afternoon of 30-04-2017.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN,  
Under Secretary to Government  
(Finance).

AFFIDAVIT

I, E.Soundararajan Lachaud, son of Ellappan, residing at No. 4, Mariamman Koil Street, Moolakulam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and declare as under:

I am the deponent herein and well aware of the facts of the deposition.

I hereby state that in my Aadhaar Card *vide* Serial No. 8572 1784 4429 issued by Unique Identification Authority of India, my name is mentioned as 'Soundararajane Lachaud'.

Further, I state that in my PAN Card *vide* Serial No. DGOPS6090F issued by Income-tax Department, Government of India, my name is mentioned as 'Soundararajan Lachaud'.

Further, I state that in my Birth Certificate issued by Oulgaret Municipality *vide* Registration No. 291/1961, dated 01-06-1961, my name is mentioned as 'Savoundararadjane Lachaud'.

I hereby state that in my Savings Bank A/C No. 30315138939 of State Bank of India, my name is mentioned as 'Soundararajan Lachaud. E'.

I hereby state that in my Family Ration Card No. 020453, my name is mentioned as 'சௌந்தரராஜன் லஷ்வா'.

And in my Department Employee Service Book, my name is mentioned as 'E.Soundararajan Lachard' and in my Department Identity Card No. CEO620 issued by Directorate of Social Welfare, my name is mentioned as 'E. Soundararajan Lachaud'.

Hence, the names 'Soundararajane Lachaud', 'Soundararajan Lachaud', 'Savoundararadjane Lachaud', 'Soundararajan Lachaud. E', 'சௌந்தரராஜன் லஷ்வா', 'E.Soundararajan Lachard' and 'E.Soundararajan Lachaud' are referred one and the same person that is myself only. And I declare that my correct name is 'Soundararajan Lachaud'. In future, I will use my name as 'Soundararajan Lachaud' only.

The above facts are true to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 07th day of June 2021.

466417

E. SOUNDARARAJAN LACHAUD.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.